

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

光緒二十八年壬午十一月十七日 禮拜二 西曆一千八百八十二年十二月十六日 第三千七百零三號

**天祥洋行**  
各色顏料  
啟者李咏士甸晏臣茲我  
設在英京專製各款上等正  
色顏料創有餘年馳名中外  
外今特分枝在香港特托天  
祥洋行經理專接定貨並有  
現貨發客俾得利便富商通  
時採辦貨真價實相宜如欲  
光顧者請移玉到 天祥洋  
行面議是荷 辛巳年元月  
吉日李咏士甸晏臣啟

**有銀出**  
啟者本公司有銀出揭  
但必須有屋宇地段貨  
倉等為按當方准信若  
欲揭銀者可將契據貼  
來查明親身到皇后大  
道第十三號門牌雲公  
司處即金寶銀行舊渣  
打銀行對面太古樓上  
面議可也 辛巳年  
十月吉日雲公司啟

**上藥**  
啟者英國祖家末士碧古威力士  
及魯倫士火藥公司係附屬未  
士味也洋行代沽並無分附別家  
發售該公司之火藥加功製作格  
外幼淨功力甚大遠近馳名現承  
接英國兵家火藥及各國中國軍  
營常用此公司之火藥也貨真價  
實諸君光顧祈移 玉至本行面  
議是荷特此佈聞 辛巳年  
光緒八年 香港味也洋行謹啟

**新書**  
啟者現重排印王紫詮先  
生發園尺牘自九卷至十  
二卷新行增入其中頗及  
近日俄事裝訂四厚本計  
銀四毫五仙仍照向時八  
卷原價而篇帙贏於舊者  
三分之一想諸君子留心  
時務者必喜置案頭以  
備閱焉  
中華印務總局謹啟

**告白**  
啟者本行有石貨倉壹座安頓  
貨物倉地四面潔淨且各窓又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨艇均可泊岸不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞  
光緒八年 味也洋行謹啟

**告白**  
啟者本行有石貨倉壹座安頓  
貨物倉地四面潔淨且各窓又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨艇均可泊岸不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞  
光緒八年 味也洋行謹啟

**廣德堂**  
蓋自神農嘗百草金櫃有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造  
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念前非  
希圖射利實志在遠近傳揚本堂自開治甲戌年四月開張已歷多  
年曾蒙 士商遠近中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日期例  
照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價  
發售本堂之 戒煙丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧  
神丸 寧心補腎丸 格外精微妙效若如神倘蒙 諸君賜顧請  
認香港南北行街口第壹間廣德堂發和軒招牌並分丸味庶不至魚  
目混珠則本堂幸甚矣 光緒壬午正月十九 廣德堂謹啟

**同昇號**  
啟者本號專造各款機器汽爐及鑄生鐵銅鐵器皿與  
船上各款物件等具巧究精通快捷無倫各款  
均能精巧異常利便主顧而各上等車床機器架生  
俱由英國所到歷已有二十餘年早已遠近馳名今  
又加置英國上等車床各件齊備而架生俱用火車  
主顧無不稱便甚相宜舖在香港下環馬路東道即大  
王廟左門牌一百七十五號至一百八十一號均  
為一所 貴商賜顧請到本號相酌面議 辛巳年  
光緒八年 正月初十日 承造機器人同昇號啟

**石貨**  
啟者本行有石貨倉壹座安頓  
貨物倉地四面潔淨且各窓又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨艇均可泊岸不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞  
光緒八年 味也洋行謹啟

**告白**  
啟者本行有石貨倉壹座安頓  
貨物倉地四面潔淨且各窓又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨艇均可泊岸不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞  
光緒八年 味也洋行謹啟

**參茸戒烟丸**  
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上烟癮六年屢戒不  
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不併無入  
烟尿等弊服此無憂癮癮立除服時服凡遇出外煙癮起即食便見功  
此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮每包八個價銀  
一毫番字封口 另有銷上清癮丸 戒煙丸 參茸衛生丸 鹿茸寧  
神丸 寧心補腎丸 格外精微妙效若如神倘蒙 諸君賜顧請  
認香港南北行街口第壹間廣德堂發和軒招牌並分丸味庶不至魚  
目混珠則本堂幸甚矣 光緒壬午正月十九 廣德堂謹啟

**陳自辦各款通畫**  
洋扇象牙檀香  
描金漆器血發  
客貨真價實諸  
君光顧請移玉  
到粵東省城沙  
基西與街北向  
開張光緒八年  
十月吉日陳自  
記 陳自記謹啟

**錦什**  
啟者本行有石貨倉壹座安頓  
貨物倉地四面潔淨且各窓又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨艇均可泊岸不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞  
光緒八年 味也洋行謹啟

**告白**  
啟者本行有石貨倉壹座安頓  
貨物倉地四面潔淨且各窓又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨艇均可泊岸不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞  
光緒八年 味也洋行謹啟

**暫遷舖告白**  
啟者茲有屋宇十七間坐在下環皇后  
大道門牌三十號廿二 卅四 三十  
六 三十八 四十八 四十二 四十  
四 四十六 四十八 五十八 五十  
二 五十四 五十六 五十八 六  
十六 六十二號該地段在工務司註冊  
第六十五號今將此業分開逐間出賣  
或成段賣亦可倘有諸尊意者祈請  
到本行面議價甚相宜特此佈聞  
壬午 九月初九日 末士機地士啟

**梁家濟藥丸**  
蓋自昔草嘗聖帝濟世多藉銀九方著真仙活人尤資金液茲有貽遠堂梁家  
濟主人存范文正之善心具陸忠宣之美意前在粵東省城布政司前惠愛街  
七約開張九龍已歷多年庚辰年添設一棧在佛山黃傘大街利濟存心不  
資本揀選上藥製煉精良所有衛生戒烟補腎固本白鳳滋腎等丸及長  
春三鞭等酒尤為神驗真秘探金匱洩古來未有之奇妙搜玉函旋至立應  
之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效登報奇功  
非予一人所敢虛言用佈同人共買現來香港上環文咸街開枝一棧如有  
富商善士販運金山各國等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或港棧購買  
俾補井香流既馳名於近地杏林澤沛更遍惠於遐方願人人壽宇同登處處  
安貞叶吉矣 光緒八年 三月二十二日 吳炳垣謹啟

**退股**  
啟者符寶灣門牌九十四號承順利雜貨店  
生意分四股本華着二股黎源森着一股  
吳德福着一股係於光緒七年二月開張做  
至八年九月廿八日止今吳德福志圖別業  
即將承順利名下生意項與本華黎源森  
兩人承受即於九月廿八日交割清楚承順  
利所有欠到各號賬目揭會貨租等項歸黎  
黎二人支理日後生意盈虧概與吳德福無  
涉特此聲明以免後論  
光緒八年 十一月初五日 吳德福謹白

**告白**  
啟者本行有石貨倉壹座安頓  
貨物倉地四面潔淨且各窓又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨艇均可泊岸不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞  
光緒八年 味也洋行謹啟

**癸未年月份牌**  
啟者本局現  
已排印成癸  
未年唐番字  
月份牌發售  
價銀相宜諸  
君如欲採買  
祈早 光顧  
是荷  
七月二十九  
本局謹啟

**屈臣氏監製花餅**  
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五  
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚骨瘦腹現青筋時見肚痛腹下白泡百病叢生醫  
家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅由積積盡消且能培補脾胃肌肉日長有  
奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因由積積而無治法皆  
宜服食平人服之能防蠱患本藥局設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專  
有去積培元之功毫無耗伐耗創之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲  
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多  
故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟  
件塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認牌庶免有誤 每樽銀式毫五  
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

**英國京公司火燭保險**  
啟者本公司向設英京倫敦保  
險已越數十年實備資本銀一  
千萬員專保火燭火險分設  
香港承保房屋及家私並貨倉  
等貨物無火燭意外之虞價甚  
相宜倘遇不測照數賠足所有  
規矩亦極妥善諸君賜顧請至  
本行辦房面議是荷 辛巳年  
光緒七年 七月 廿六日  
代理人律德行謹啟

**立止**  
啟者本行有石貨倉壹座安頓  
貨物倉地四面潔淨且各窓又  
能通其氣若安貨物可無朽壞  
之虞并有木馬頭壹座長數十  
丈凡有輪船貨艇均可泊岸不  
拘早晚及禮拜日均能運貨上  
落以便各客租倉相宜 諸君  
光顧請移玉至本寫字樓面議  
特此佈聞  
光緒八年 味也洋行謹啟



京報  
祇領歷經欽遵辦理在案茲准幫辦軍務廣東陸路提臣張曜咨稱現復據頭目俄則項呈到進貢沙金一兩五錢已將例賞大緞二疋發交俄則項祇領咨請具奏前來臣覆查無異除將所進沙金一兩五錢咨送內務府呈進外理合恭摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨該衙門知道欽此

余於舊藏議建中西書院先分兩  
分院於滬城外租界之西北兩隅非  
我西人有邀利心作冀倖事實欲爲  
中國肇開千古未有之善舉也蓋余  
僑寓滬上二十有餘載習見中人之  
子弟聰明穎悟者多苟教育之有方  
上皆可蔚爲偉器下亦能執一藝以  
成名而今之最切於世用者莫如西  
學念自中國南洋北洋諸口岸與我

法在童穉心無雜念其業易於專精而國家他時亦得臂指之助後以節省中止余嘗聞而惜之因發  
 師授讀外兼延中國結學淹博之士課誦經籍刪改詩文尺牘以期西學中學悉造乎精純蓋西學固  
 致而莫測淵微此其人即或見用於世第足供奔走之役無當於遠到之程而本書院所定之章程中  
 櫛焉遂爲之廣籌經費購地四十畝於西郭之外擬不日鳩工起造大書院一所分立八齋以期博收  
 同深嘉與許爲之設法勸募營繕之資脩脯之用警諸爲山不使虧乎一簣有如掘井居然達乎清泉  
 學之怠荒不知人當務其大者遠者僅狃於耳目之前無益也故夫本分院所教之西學由源以及委  
 其人可以任繙譯之職者在其人內而總理衙門外而通商節署及平海口大關機器各局西國醫館  
 若中學之意荒容或有之然亦因誦讀之功半分西學自不如一無間斷者之易進竿頭況又重之以  
 智慧惟深明中學不能精熟西學必不能通達之故則其於學當無傳而不習之虞而日就月將自不

美國火災 西歷十一月十一日美國福洽佛城有戲院不戒於火致兆焚如其鄰酒店等舖亦遭

池魚之殃後經水龍齊赴始能將火滅熄計燒去物業值銀七萬圓幸買有保險三萬圓故不致盡

付一炬徒呼荷荷也聞此戲院建造華麗而頃刻之間頓成灰燼良可惜也○官主洗禮 西歷十

一月十九日西班牙遞來信息云前者西班牙王誕生一女現循西例聚集廷臣及各勳貴請有牧

師行受洗之禮云○東報彙錄 東洋報謂日本現有富商糾合同人湊貲設一公司專在朝鮮日

本懋遷有無名曰朝鮮公司計有股分者朝鮮人亦復不少此亦足見風氣之漸開也東報又謂日

本製造局現製有大砲一門其款式如西國之克虜伯砲業已運往東京命羽林軍演放矣東報又

謂日本兵部大臣擬於明年春間在兵法學堂選學童二名來華學習中國言語文字蓋以中東崑

連時有交涉之事也東報又謂日廷以東京地方匪徒肆出放火以害閭閻特擬添設巡捕十數名

以資巡邏俾匪徒斂迹而地方得以安謐焉○擬造輪船 倫敦託拿西報言茲聞日本朝廷擬在

海火警 ○上海西字報云本月初七晚九點後鐘福建路有新建屋宇偶爾失慎致兆焚如當時火光直達霄漢有如紅日當空幸早得水龍救將火撲滅燒去物業約值銀四五千圓當失火之時間有山東商寓被賊洞穿牆壁潛身入內將所藏珍寶玉器貴重之物盡行竊去失主不在寓後經報官拘有五人到案訊究焉○西陲近聞 太晤士新報言中俄二國爲伊犁疆界事所派出之使臣現因冰雪彌漫山谷遙望覓故勘查分界之事暫爲停止俟來春再議焉○港事瑣錄 臬署所請書吏及守門之職均經護理港督馬制軍着以西人花難地士暫行充任

○法船回港 前錄法國刺域多利士兵船偕同魯甸砲船出海巡歷茲聞於十四日兵船業已回港十五日砲船亦接踵回來矣○領事云 十四日本港官報謂護理港督現有文書移知卑花理摩士卑准其署理美國駐港副領事之職矣○兵總行踪 新嘉坡信息言法小師兵總卑理安偕有幕中參贊及機器官員由法國巴黎士都城行抵新嘉坡將取道前赴濱角及忌羅地方聞此次兵總到濱角蓋爲潛運河之事也○輪船快捷 十三日急的火船由金山取道橫濱以抵港計由橫濱至港祇五日零數點鐘亦云捷甚矣○臬案彙錄 前錄初三人在黃泥涌搶銀一案十三日經臬憲提訊判各罰作苦工二年又某甲欲騙取銀紙一案是日亦經臬憲提訊判繫諸獄中罰作苦工

○被告所延之大狀師謂風聞被告素有瘋癩之症且身體甚弱恐難充作苦工請從末減官諭俟飭醫生察驗其身體強弱若何再行定奪

丁壯被拐者頗已衰息惟婦女小兒仍多迷失查有棍徒每糾串媒媾詭稱薦人僱工輒將婦女拐往香港澳門或遠至星架坡金山等處轉賣爲娼甚至假裝娶媳置妾明用財禮聘娶人家婢女經旬匝月詭稱挈眷回鄉輒行拐賣遠方復有開行坊巷遇人家小兒嬉戲輒行迷拐轉賣或誘人妻妾或離人骨肉誠堪痛恨所仗街坊鄰佑隨時密查若有窩頓之家著名之匪形跡覺有可疑即暗偵的確網送嚴辦 一各街更練索賊也各街更練本有緝捕之責乃往往反行窩庇於更深靜夜之時縱賊上屋行竊



遇事主發覺喊捕陽為虛聲捕實已潛落更館得賊分此等行徑較之自為竊賊情法更重倘敢再犯自當加等懲治  
一各處竊賊匪徒也賊必有窩藏之所劫盜必有窩聚之地倘無主則盜賊自便故律載知情窩藏與盜同罪省城  
內外衙署之地大約有五一二烟館也一各閑館也一河旁小艇也一各廟所也一各飯店也自後凡二烟館二更收燈不  
准容留生面人客住各閑館閑人宜即散回鄉里各務正業不准招集外人成羣聚賭各小艇間有行客留住亦事所不免  
如見此等形跡可疑即應早為推却至各廟所夜深關門亦不得留人如有知情容留一經發覺定行一律科罪至飯  
店生意較大更應自知慎密倘敢留面生可疑形跡詭秘之人久住不去致有為賊一經破獲難免干累各宜隨時警覺  
勿蹈罪愆一匪徒帶帶鎗刀也執持兇器久于例禁近來無賴匪徒往往身藏雙刀洋鎗任意橫行實屬罔知法紀自後  
除營兵差役緝捕人等外如有身帶暗器即係匪徒一經捉獲定必從嚴訊辦一舖店擅賣洋鎗也洋鎗一項非官兵防  
剿需用領有護牌者向禁民間買賣近來洋貨店竟敢私販洋鎗洋藥咖啡碼舊一舖店擅賣洋鎗也洋鎗一項非官兵防  
買致盜匪皆有洋鎗為拒捕之用殊屬不知法紀自後各洋貨店舊貨店無許仍前販賣致干查究 光緒八年十月十日示

**告** 啟者前蒙南昌煤礦公司 列翁委弟香  
港總理茲弟值任請從  
此告辭惟弟名下向  
無用過公司分毫順  
此表明告退此佈  
光緒八年 二月  
十一月十六日  
黃錦堂謹啟

**水淡門厦往船火** 啟者本行有火船  
壹隻名曰建德準期  
於本月十七日下午  
午四點啟行前往  
厦門淡水如 貴  
客欲附貨搭船者  
請至本行面議  
光緒八年 二月  
十一月十六日  
德星厘士啟

**安會往船火** 啟者本行有火船  
壹隻名曰建德準期  
於本月十七日下午  
午四點啟行前往  
安會 貴客欲  
搭船附貨請移玉  
到本行或歌歌街  
鴻發號議價便妥  
光緒八年 二月  
十一月十六日  
威廉洋行啟

**宋呂小往船火** 啟者本行有火船  
壹隻名曰建德準期  
於本月十八日下午  
午五點啟行前往  
宋呂小 貴客欲  
附貨搭船者請至  
本行面議 光緒  
八年 二月  
十一月十六日  
廉美地洋行啟

**能底波架星往船火** 啟者本號有堅固快  
捷火船一隻名曰  
捷馬準期十四日  
落貨至十八日開  
行前往星架坡庇  
能冷宮如 貴客欲  
搭船附貨者請至  
本號面議 光緒  
八年 二月  
十一月十六日  
上環同記公司啟

**貢西南安往船火** 啟者本號有火船壹  
隻名曰亞付士準期  
於十四日落貨至  
十八日開行前往  
安南西貢準期如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本號面議  
光緒八年 二月  
十一月十六日  
上環同記公司啟

**貢西南安往船火** 啟者本號有火船  
一隻名曰亞付士準期  
於十四日落貨至  
二十日開行前往  
安南西貢如 貴  
客欲附貨搭船者  
請至本號面議  
光緒八年 二月  
十一月十六日  
上環同記公司啟

**路衣路衣往船帆** 啟者本行有堅固  
快捷兩枝半桅帆  
船一隻名曰亞堅士  
苗亞準期於早日  
開行前往衣路衣  
路準期如 貴客欲  
搭船附貨者請至  
本行面議 光緒  
八年 二月  
十一月十六日  
劫行公司啟

**埠海上往船火** 啟者本行有火  
船一隻名曰雷波  
準期於早日開  
行前往上海準  
期如 貴客欲附  
貨搭船者請至  
本行面議 光緒  
八年 二月  
十一月十六日  
禪臣公司啟

**能底波架星往船火** 啟者本行有火  
船一隻名曰贊和  
準期於本月十  
七日正午開行  
前往星架坡卑  
能如 貴客欲附  
貨搭船者請至  
本行面議 光緒  
八年 二月  
十一月十六日  
禪臣洋行啟

**貴重地段出投** 啟者拍賣人機地士承典主命於英十二月二十九  
號禮拜五即唐十一月二十日下午三點  
鐘在該處之屋宇九間即在荷李活道門牌  
第四十一號至五十七號止若投得者每  
百圓先交定銀二十圓其餘限以英正月  
一十六號交易清楚在狀師處立契惟狀  
師費用銀由買主支結諸君如欲知詳  
細者請向機地士便知 光緒八年 二月  
十一月十六日

**白** 啟者拍賣人機地士承典主命於英十二月二十八  
號禮拜四即唐十一月十九日下午三點鐘在該  
處之屋宇六間即在荷李活道門牌第五十八號  
至六十四號止若投得者每百圓先交定銀二十  
圓其餘限以英正月一十六號交易清楚在狀師  
處立契惟狀師費用銀由買主支結諸君如欲知  
詳細者請向機地士便知 光緒八年 二月  
十一月十六日

**貴重地段出投** 啟者拍賣人機地士承典主命於英十二月二十八  
號禮拜四即唐十一月十九日下午三點鐘在該  
處之屋宇六間即在荷李活道門牌第五十八號  
至六十四號止若投得者每百圓先交定銀二十  
圓其餘限以英正月一十六號交易清楚在狀師  
處立契惟狀師費用銀由買主支結諸君如欲知  
詳細者請向機地士便知 光緒八年 二月  
十一月十六日

**白** 啟者拍賣人機地士承典主命於英十二月二十八  
號禮拜四即唐十一月十九日下午三點鐘在該  
處之屋宇六間即在荷李活道門牌第五十八號  
至六十四號止若投得者每百圓先交定銀二十  
圓其餘限以英正月一十六號交易清楚在狀師  
處立契惟狀師費用銀由買主支結諸君如欲知  
詳細者請向機地士便知 光緒八年 二月  
十一月十六日

**貴重地段出投** 啟者拍賣人機地士承典主命於英十二月二十八  
號禮拜四即唐十一月十九日下午三點鐘在該  
處之屋宇六間即在荷李活道門牌第五十八號  
至六十四號止若投得者每百圓先交定銀二十  
圓其餘限以英正月一十六號交易清楚在狀師  
處立契惟狀師費用銀由買主支結諸君如欲知  
詳細者請向機地士便知 光緒八年 二月  
十一月十六日

**白** 啟者拍賣人機地士承典主命於英十二月二十八  
號禮拜四即唐十一月十九日下午三點鐘在該  
處之屋宇六間即在荷李活道門牌第五十八號  
至六十四號止若投得者每百圓先交定銀二十  
圓其餘限以英正月一十六號交易清楚在狀師  
處立契惟狀師費用銀由買主支結諸君如欲知  
詳細者請向機地士便知 光緒八年 二月  
十一月十六日

**貴重地段出投** 啟者拍賣人機地士承典主命於英十二月二十八  
號禮拜四即唐十一月十九日下午三點鐘在該  
處之屋宇六間即在荷李活道門牌第五十八號  
至六十四號止若投得者每百圓先交定銀二十  
圓其餘限以英正月一十六號交易清楚在狀師  
處立契惟狀師費用銀由買主支結諸君如欲知  
詳細者請向機地士便知 光緒八年 二月  
十一月十六日

**白** 啟者拍賣人機地士承典主命於英十二月二十八  
號禮拜四即唐十一月十九日下午三點鐘在該  
處之屋宇六間即在荷李活道門牌第五十八號  
至六十四號止若投得者每百圓先交定銀二十  
圓其餘限以英正月一十六號交易清楚在狀師  
處立契惟狀師費用銀由買主支結諸君如欲知  
詳細者請向機地士便知 光緒八年 二月  
十一月十六日

**英國** 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納既廣戒煙情論 蓋聞說言之起以惑而生謠諑之興非詳其辨僕身受屈君之德耳聞屈君之說  
不惜工本務期製成洋煙之體無礙吸煙之人令其 德固不敢忘也憶僕以煙癮癯癯失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟  
自然戒煙永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼以何能不意買梓鷺江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已  
同廉蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩德難酬藉日報以揚名澤本則淪異風聞而紀實矣乃者人  
氏戒煙 幸已京省馳名矣惟近日如屈君者佈散謠言似謂服 言伐其衆論謂謂升龍功高縱橫沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚膽戰  
洋煙 此戒煙斷癮之難保無虞等語則大負本局立心 色變既將疑而信信詎不懼而不憂無何三易炎涼窮光屢過而幾經霜暑馬齒齒齒仍增增體健身強不  
精粉 健飯身體日壯請看以下容君細辨謠言與抄謄 在僕則實戴二天則所謂舊葉復萌移花易木未落而石已出瓦還解而冰旋消者也僕有意共渡  
中外西報自當刊於幸勿為浮言所阻致誤有志戒 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨垂青將救難除災實濟世向多寶後俾醉生夢死知隨  
發售 煙者之大機會也於本局 為厚望焉 每包銀七毫 時可放刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破謠而已哉 光緒  
年 月 日 又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也 謹啟

**冷巴三波架星往** 啟者本號有火船  
一隻名曰馬六謀勞  
准期本月二十日  
開行前往星架坡  
四厘末三巴冷如  
寶號附貨搭船者  
請到本號面議  
光緒八年 二月  
十一月十六日  
萬源隆號啟

**等蘇倫底架往火** 啟者本行有火  
船一隻名曰沙波頓  
約期本月廿三日  
開行前往星架坡  
倫敦蘇士如 貴  
客欲搭船附貨者  
請至本行面議  
光緒八年 二月  
十一月十六日  
太古洋行啟

**埠士敦能波星船** 啟者本行有火  
船一隻名曰沙波頓  
約期本月廿三日  
開行前往星架坡  
倫敦蘇士如 貴  
客欲搭船附貨者  
請至本行面議  
光緒八年 二月  
十一月十六日  
太古洋行啟

**等牛上寧厦前火** 啟者本行有火船  
一隻名曰士丹多約  
期本月廿三日  
開行前往厦門寧波  
上海蘇州等處  
如 貴客欲附貨搭  
船者請至本行面  
議 光緒八年 二  
月 十一月十六日  
太古洋行啟

**根打新及達古往** 啟者有德星厘士行火船名福  
建定期十月廿日啟行前往  
古達及新多根各凡有商人意  
欲在般島購買地段者若先與  
巴厘洋行議貯銀兩以為憑據  
則附搭是船不取船費凡有工  
役欲往該處本公司亦願代出  
船費但必要在本港有人担保  
限在般島某日交還可也特此  
佈達 巴厘洋行啟 光緒  
八年 二月  
十一月十六日

**韻府** 韻府現存  
無多特為  
減價俾公  
好同 諸  
君光顧請  
到循環日  
報館面議  
即成  
謹啟 光緒  
八年 二月  
十一月十六日

**售發圖勝名土唐** 啟者本局  
現有最新到  
唐土名勝  
圖會書出  
售價錢便  
宜如 貴客  
賜顧者請  
至本局採  
買為荷  
本局謹啟  
光緒八年 二  
月 十一月十六日

**海上往船火** 啟者本行有火  
船一隻名曰廈門  
定期十七日下  
午開行前往上  
海準期如 貴客  
欲附貨搭船者  
請至本行面議  
光緒八年 二  
月 十一月十六日  
禪臣洋行啟

**士蘇比咸敦倫往** 啟者本行有火船  
一隻名曰花倫拿准  
期於早日開行前  
往倫敦咸比蘇士  
倫 貴客欲附貨  
搭船者請到本行  
面議價甚相宜  
光緒八年 二  
月 十一月十六日  
禪臣洋行啟

**白** 啟者郭禮發於本月初  
二日失去郭禮發圖章  
一個倘有別人檢執視  
為贗物無用自此之後  
倘有揭借支取貨等  
項一概不得以此圖章  
為據先此聲明以免後  
論特此佈聞 光緒  
八年 二月  
十一月十六日  
郭禮發謹白

**抄譯中外西報** 選錄辛巳年正月廿日中外新報有苦海慈航一段係由西  
字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郵寄信來云 英京  
言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左 省城  
近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢服中國戒煙丸散雖覺 上海  
小效而引致難斷且因戒煙之故致染沉痾幾難不起無何而本局戒煙 福州  
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白碼粉及 小宋  
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷已公目擊其 屈臣  
事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報錄入特 氏大  
為華民之樂煙患者告云審是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見賞今 藥房  
又為外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒煙者請勿懷疑觀望可也 謹啟



洋第 在小 以便 歛藥 於販 招牌 准用 五日 爲啟